



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT BL – WO (1,500 M³) E – CHARTERING
Nomor : 077/BA/F30120/2018-S6

Pada hari ini, Selasa tanggal 06 bulan Maret Tahun 2018 pukul 10.00 WIB, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan melalui aplikasi **E – Chartering** untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 788F30120/2018-S6 tanggal 05 Maret 2018 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

“Untuk kapal sewa yang belum memiliki Tank Table yang di-approve oleh Fungsi BOC Pertamina maka Pemilik Kapal berkewajiban untuk mengurus tank table paling lambat sebelum delivery.”

B. Time Charter Term and Conditions

Ketentuan Port Charge :

1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redeliver) menjadi beban Owner (Owner matters).
2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan :
 - Berlaku untuk angkutan dalam negeri.
 - Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner.
3. Dokumen komersial tambahan :
Surat Pernyataan bahwa kapal akan dilengkapi dengan tank table dengan approval BOC Pertamina dan akan mengurus tank table paling lambat sebelum delivery.

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 1,450.00/hari, YOB 1993 up

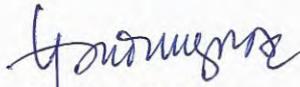
Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 06 Maret 2018

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,


Gandung R.N.A.

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,


Erfien Purwanto

User

.....

Pengadaan : Bulk Lighter - White Oil

Periode : 03-2018

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
3/6/2018 10:12:00 AM		Selamat Pagi Bapak/Ibu	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:16:00 AM	Selamat pagi,Hari ini kita akan melaksanakan pre bid meeting pengadaan 1 (satu) unit BL - WO laycan 19 - 23 Maret 2018. Prebid terdiri dari dua bagian, administrasi dan spesifikasi teknis, apabila ada yang perlu ditanyakan / klarifikasi silahkan langsung untuk dapat disampaikan. Prebid akan disampaikan oleh Ibu Rani.		erwien	
3/6/2018 10:16:00 AM	Selamat siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit BL - WO dengan laycan 19-23 Maret 2018.		rani	
3/6/2018 10:17:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:		rani	
3/6/2018 10:17:00 AM	PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina.Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.CSMS: Berkenaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina terhitung mulai tanggal 01 Juli 2017, maka kepada seluruh peserta pengadaan dihimbau untuk segera melakukan pengurusan CSMS tersebut melalui Fungsi SMR		rani	

	<p>Pertamina, dengan contact address sebagaimana yang tertuang dalam Invitation to Bid.SANKSI PENGUNDURAN DIRI: Berdasarkan ketentuan pengadaan yang berlaku di Pertamina, Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan mengundurkan diri, maka akan dikenakan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku. SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 10 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 10 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan disqualifikasi.ECONOMICAL SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar “at sea” dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 Deg C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium. TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb: a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR); b. Kurs konversi yang</p>		
--	--	--	--

3/6/2018 10:19:00 AM	<p>akan digunakan adalah : - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (satu) bulan tersebut.</p>			
3/6/2018 10:19:00 AM	<p>BIAYA PORT CHARGE1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat off hire) dan kapal redelivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redelivery) menjadi beban Owner (Owner matters).2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan:a. Berlaku untuk angkutan dalam negeri. Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner</p>		rani	
3/6/2018 10:19:00 AM	<p>BID CLOSING UPLOADING DOCUMENTUntuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>		rani	
3/6/2018 10:19:00 AM	<p>BASIC TERMS & CONDITIONSCharter Period :1 (Satu) Bulan plus Charterers' Option (1+1) bulan Laycan : 19-23 Maret 2018Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / gradeCharter Party : Pertamina Time Form IPSA : Required & Valid During ContractCharter Rate : USD/Day</p>		rani	
3/6/2018 10:19:00 AM	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONSType of Vessel : Tanker (White Oil)DWT : About 3,500 MTYOB / Flag : 1993 up / IndonesiaCOT Capacity (98%) : Min. 1,500 CuM (excl. slop tank)Draft : Max. 4.5</p>		rani	

	MLOA : Max. 90 MService Speed : 9 KnotType of Cargo : White Oil Product (Premium, PertaminaTurbo, Pertamina, Pertalite, Solar, Pertadex/Dexlite, Kerosene)Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grades (kapal dapat melaksanakan kegiatan loading & discharging secara simultan)Discharging Rate : Min. 150 KL/Hour/Grade - 3 Kg/Cm2Loading Rate : Min. 200 KL/HourSegregated Ballast Tank : Required			
3/6/2018 10:20:00 AM	Alat Ukur : Akurat, Lengkap,Absah dan Verifikasi BOCCCTV : Required (Min. 2 Unit)Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No.788/F30120/2017-S6 tanggal 05 Maret 2018 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.	rani		
3/6/2018 10:20:00 AM	Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?	rani		
3/6/2018 10:23:00 AM		Selamat siang Ibu Rani, bagaimana kalau kapal yang kami miliki tahun 1987	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:23:00 AM		Selamat siang Ibu Rani, bagaimana kalau kapal yang kami miliki tahun 1987	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:25:00 AM		Apakah kami boleh ikut lelang ? Terima kasih	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:25:00 AM	kami ucapkan terima kasih kepada PT Puteri Maju Sukses atas pertanyaannya, pertanyaannya akan kami catat dan konfirmasi kepada user terlebih dahuluapakah ada pertanyaan lain dri PT AMO dan PT Global Total Lubrindo ?	rani		
3/6/2018 10:25:00 AM		Selamat pagi, Saya dari PT Global Total Lubrindomba untuk spesifikasi kemarin yang saya baca disana dwt yang	globaltotallubrindo	PT Global Total Lubrindo

3/6/2018 10:27:00 AM	baik, terima kasih atas pertanyaannya. semua pertanyaan akan kami catat terlebih dahulu	diminta dwt 3500 ton,jika kapal saya dwt dibawah 3500 bagaimana mba?	rani	
3/6/2018 10:28:00 AM		Dari PT AMO tidak ada pertanyaan Bu Rani Terima kasih	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
3/6/2018 10:28:00 AM		untuk lay can rute nya kemana ya bu?	globaltotallubrindo	PT Global Total Lubrindo
3/6/2018 10:47:00 AM	sesuai pertanyaan PT. Puteri Maju Sukses dan PT Global Total Lubrindo, maka bersama ini dapat kami sampaikan: 1. YOB tetap sesuai spek tahun 1993 Up2. Mengacu spesifikasi teknis bahwa DWT adalah about 3500 Ton, maka apabila dwt lebih atau kurang dari itu masih diperkenankansesuai invitation to bid yang telah kami sampaikan bahwa :3.Laycan : 19 - 23 Maret 20184. Delivery port : Kalimantan		rani	
3/6/2018 10:48:00 AM	apakah ada pertanyaan lain ?		rani	
3/6/2018 10:49:00 AM		dari kalimantan nanti operasionalnya kemana bu?	globaltotallubrindo	PT Global Total Lubrindo
3/6/2018 10:51:00 AM		Terima kasih atas jawaban atas pertanyaan kami Bu Rani.	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:51:00 AM		Terima kasih atas jawaban atas pertanyaan kami Bu Rani.	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 10:52:00 AM	kepada PT Global total lubrindo daerah operasional kemungkinan besar akan di gunakan di wilayah kalimantan		rani	
3/6/2018	apakah ada pertanyaan lain ?		rani	

10:53:00 AM					
3/6/2018 10:56:00 AM	bagaimana bapak ibu, apakah bisa dilanjutkan ?		rani		
3/6/2018 10:56:00 AM		untuk cargo thanks capacity sesuai dengan spesifikasi 1500, jika kapal kami cargo thanks 1100 bagaimana bu?	globaltotallubrindo	PT Global Total Lubrindo	
3/6/2018 10:57:00 AM		Dari PT. Puteri Maju Sukses tidak ada pertanyaan lagi Bu, terima kasih	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses	
3/6/2018 10:59:00 AM		Dari Kami PT AMO tidak ada pertanyaan Bu Rani, Terma kasih	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE	
3/6/2018 11:04:00 AM	kepada PT Global Total Lubrindo, sesuai spesifikasi teknis yang telah disampaikan, maka COT kapal adalah Tetap Min. 1500 M3		rani		
3/6/2018 11:05:00 AM	apakah ada yang ingin ditanyakan lagi ?		rani		
3/6/2018 11:07:00 AM	apakah bisa saya lanjutkan kembali ?		rani		
3/6/2018 11:08:00 AM		Dari saya tidak ada pertanyaan Bu rani. Terima kasih	globaltotallubrindo	PT Global Total Lubrindo	
3/6/2018 11:09:00 AM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 1,450.00/day dengan basis YOB 1993 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 12 Maret 2018 jam 10.00		rani		
3/6/2018 11:09:00 AM	Demikian kami sampaikan prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit BL-WO dengan laycan 19-23 Maret 2018. Kami tunggu penawarannya		rani		

AM	pada tanggal 12 Maret 2018. Terima kasih dan selamat siang.			
3/6/2018 11:15:00 AM		Selamat siang Bu Rani	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses
3/6/2018 11:15:00 AM		Selamat siang Bu Rani	Puteri Maju Sukses	PT. Puteri Maju Sukses



Previous Message Room Bulk Lighter - White Oil

erwien has joined the room

erwien say :

Selamat pagi,

Hari ini kita akan melaksanakan pre bid meeting pengadaan 1 (satu) unit BL - WO laycan 19 - 23 Maret 2018. Prebid terdiri dari dua bagian, administrasi dan spesifikasi teknis, apabila ada yang perlu ditanyakan / klarifikasi silahkan langsung untuk dapat disampaikan. Prebid akan disampaikan oleh Ibu Rani.

rani say : Selamat siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit BL - WO dengan laycan 19-23 Maret 2018.

Room Members

AMO (PT. ARMADA MARI
E OFFSHORE)

rani

Puteri Maju Sukses (PT. P
Puteri Maju Sukses)

vania

erwien

Rich text editor toolbar with icons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), ABC, bulleted list, numbered list, link, unlink, smiley, text color, and background color. Below the icons are input fields for Format, Font, and Size.

SEND